

Predhodna priglasitev koncentracije
(Zadeva COMP/M.6646 – Alstom Transport SA/FSI/Translohr)

(Besedilo velja za EGP)

(2012/C 255/11)

1. Komisija je 17. avgusta 2012 prejela priglasitev predlagane koncentracije v skladu s členom 4 Uredbe Sveta (ES) št. 139/2004 ⁽¹⁾, s katero podjetje Alstom Transport SA („Alstom Transport“, Francija) in podjetje Fonds Stratégique d'Investissement („FSI“, Francija), ki je pod nadzorom skupine Caisse des Dépôts (Francija), z nakupom delnic pridobita v smislu člena 3(1)(b) Uredbe o združitvah skupni nadzor nad poslovnimi dejavnostmi Translohr skupine Lohr (Francija).

2. Poslovne dejavnosti zadevnih podjetij so:

- za Alstom Transport: razvoj in komercializacija sistemov, opreme in storitev za železniški sektor, zlasti tirnih vozil, prometne signalizacije in infrastrukture,
- za FSI: pridobitev deležev za srednjeročno obdobje v podjetjih, zlasti kot sovlagatelj,
- za Translohr: izdelava in komercializacija tramvajev s pnevmatikami.

3. Po predhodnem pregledu Komisija ugotavlja, da bi priglašena transakcija lahko spadala v področje uporabe Uredbe ES o združitvah. Vendar končna odločitev o tej točki še ni sprejeta.

4. Komisija zainteresirane tretje osebe poziva, naj ji predložijo svoje morebitne pripombe glede predlagane transakcije.

Komisija mora prejeti pripombe najpozneje v 10 dneh po datumu te objave. Pripombe lahko pošljete Komisiji po telefaksu (+32 22964301), po elektronski pošti na naslov COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu ali po pošti z navedbo sklicne številke COMP/M.6646 – Alstom Transport SA/FSI/Translohr na naslov:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ UL L 24, 29.1.2004, str. 1 (Uredba ES o združitvah).